

Cobra[®]

microTALK[®]

Owner's Manual



2-WAY RADIO MODEL

FRS 237

Printed in Philippines Part No. 480-052-P

Nothing Comes Close To A Cobra™

English

Staying in touch with your family and friends is convenient and easy when using your microTALK® radio. Some of the many uses you will discover include:

Communicating with others while hiking, biking, and working; keeping track of family and friends at a crowded public event; checking with travel companions in another car; talking with neighbors; arranging meeting spots with others while shopping at the mall.

Belt Clip**Wrist Strap****Secure your microTALK® radio while on the go.**

Carrying your microTALK® radio with you is easy when using the belt clip or wrist strap.

The belt clip easily attaches to your belt, purse, or backpack. Simply squeeze the clip and place it where you prefer.



Customer Assistance

For Assistance In Canada or the U.S.A.

In this user's manual, you should find all the information you need to operate your microTALK® radio. If you require further assistance after reading this manual, Cobra® Electronics offers the following customer assistance services:

Automated Help Desk

English only. 24 hours a day, 7 days a week 773-889-3087 (phone).

Customer Assistance Operators

English and Spanish. 8:00 a.m. to 6:00 p.m. CT, Monday through Friday (except holidays) 773-889-3087 (phone).

Questions

English and Spanish. Faxes can be received at 773-622-2269 (fax).

Technical Assistance

English only. www.cobra.com (on-line: Frequently Asked Questions).
English and Spanish. productinfo@cobra.com (e-mail).

For Assistance Outside Canada, the U.S.A. or in French Contact Your Local Dealer

©2002 Cobra® Electronics Corporation
6500 West Cortland Street
Chicago, Illinois 60707 USA
www.cobra.com



Features

- **Two-Way Radio**
With a range up to three (3) kilometers (2 miles).
- **14 Channels**
- **38 Privacy Codes**
- **Backlit LCD Display**
- **Scan**
(channel, privacy code)
- **Water Resistant**
- **Speaker/Microphone Jack**
- **Call Alert**
(10 selectable tones)
- **Lock**
- **“Roger Beep”**
(selectable On/Off)
- **Battery/Power Saver**
- **Auto Squelch**
- **Maximum Range Extender**
- **Belt Clip**
- **Wrist Strap**

Backlit LCD Display



Industry Canada Notice: Operation is subject to the following two (2) conditions: 1) this device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

«IC» before the equipment certification number signifies that the Industry Canada technical specifications were met. It does not guarantee that the certified product will operate to the user's satisfaction.

Important FCC Licensing Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Warnings: Replacement or substitution of transistors, regular diodes or other parts of a unique nature, with parts other than those recommended by Cobra®, may cause a violation of the technical regulations of part 95 of the FCC Rules, or violation of Type Acceptance requirements of Part 2 of the Rules.

Caring for Your microTALK® Radio

Your microTALK® radio will give you years of trouble-free service if cared for properly. Handle the radio gently. Keep the radio away from dust. Never put the radio in water or in a damp place. Avoid exposure to extreme temperatures.

Remove Belt Clip



Pull Down Lock Latch



Insert Batteries



Batteries

To Install or Replace Batteries:

1. Remove belt clip by releasing belt clip latch and sliding clip up.
2. Pull down on the **Battery Door Latch** to remove the battery compartment cover.
3. Insert four (4) AAA batteries. (Always use high quality alkaline batteries.) Position batteries according to polarity markings.
4. Replace Battery Compartment cover and belt clip.



Contact your local Cobra® dealer or Cobra® directly for optional battery pack and desktop charger accessories.



The Basics to Get You Started

Your microTALK® radio is easy to use. To get started, simply:

1. Press the **Power** button to turn On your radio.
2. Press the **Channel Up** or **Channel Down** button to select a channel.



Both radios must be tuned to the same channel to communicate.

3. Press and hold the **Talk** button while speaking into the microphone.
4. When finished talking, release the **Talk** button and listen for a response.

On/Off Power



Turning On Your microTALK® Radio

To Turn On Your Radio:

1. Press and hold the **Power** button until you hear a series of audible tones indicating the radio is On.

Your microTALK® radio is now in **Standby Mode**, ready to receive transmissions. The radio is always in **Standby Mode** except when the **Talk**, **Call** or **Mode** buttons are pressed.

Battery Low



Battery Low

When battery power is low, the Battery Low icon will blink. Your batteries should be replaced or recharged, if using rechargeable batteries.

Battery Save Mode



Auto Battery Save

Your microTALK® radio has a unique circuit designed to extend battery life. If there are no transmissions within ten (10) seconds, the radio will automatically switch to **Battery Save Mode** and Power Saver icon will flash in the display. This will not affect the radio's ability to receive incoming transmissions.

Talk Button



5 cm (2 inches) From Mouth



Communicating with Another Person

To Talk To Another Person:

1. Press and hold the **Talk** button.
2. With the microphone about five (5) centimeters (2 inches) from your mouth, speak in a normal voice.
3. Release the **Talk** button when you are finished talking and listen for a response.

You cannot receive incoming calls while pressing the **Talk** button.



Both radios must be tuned to the same channel to communicate.

Mode Button



Scrolling Through the Mode Function

By scrolling through the Mode function, you will be able to select or turn On preferred features of your microTALK® radio. When scrolling through the Mode function, your radio features will be displayed in the same predetermined order:

- Set Privacy Code
- Set Channel Scan
- Set Privacy Code Scan
- Set Call Tones
- Set "Roger Beep" On/Off

Channel Button



Channels

To Select a Channel:

1. With the radio On, select any of the 14 channels by pressing the **Channel Up** or **Channel Down** button.



Both radios must be tuned to the same channel to communicate.

Channel Number



38 Privacy Codes



CTCSS Privacy Codes

CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) is an advanced tone coding system allowing you to select one of 38 privacy codes to reduce interference from other users on the channel.



If you are using a privacy code, both radios must be tuned to the same channel and privacy code to communicate. Each channel will remember the last privacy code you selected.

Mode Button



To Select a Privacy Code:

1. After selecting a channel, press the **Mode** button until the small numbers next to the channel number flash on the LCD.
2. Press the **Channel Up** or **Channel Down** button to select a privacy code. You can hold the **Up** or **Down** button for fast advance.
3. When your desired privacy code is displayed:
 - a. Press the **Mode** button to enter the new setting and proceed to other functions.
 - b. Press the **Lock** button to enter the new setting and return to **Standby Mode**.
 - c. Do not press any buttons for 15 seconds to enter the new setting and return to **Standby Mode**.

Privacy Code



Channel Button



Listening



Listening for a Response

When You Are Finished Talking:

1. Release the **Talk** button to receive incoming transmissions. Your microTALK® radio is always in **Standby Mode** while the **Talk** or **Call** buttons are not pressed.

Volume Button



Volume

To Adjust the Volume:

1. Press the **Volume Up** or **Volume Down** button. A double beep sound is used to indicate the minimum and maximum volume levels (L1 through L7).

Volume Level



Call Button



Call Button

To Alert Another Person That You Are Calling:

1. Press and release the **Call** button.

The other person will hear a two (2) second call tone. You cannot send or receive transmissions during the two (2) second call tone.



See page 11 on how to select between ten (10) call tone settings.

Scan

Your microTALK® radio can automatically scan main channels (1 through 14) or the privacy codes (00 through 38) within one (1) main channel.

Mode Button



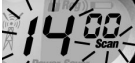
To Scan Main Channels:

1. Press the **Mode** button until the Scan icon and the main channel number flashes on the display.
2. Press the **Channel Up** or **Channel Down** button to begin scanning the main channels.



The radio ignores privacy codes while scanning main channels.

Scanning Channels



Channel Button



3. The Scan icon will continue to be displayed when Scan is On. Your radio will continue to scan all main channels and stop if an incoming transmission is detected. Your radio will remain on that channel for ten (10) seconds. During this time, you can:
 - a. Press and hold the **Talk** button and communicate with others. Your radio will remain on that channel and return to **Standby Mode**.
 - b. Press the **Channel Up** or **Channel Down** button to resume scanning channels.
 - c. Press the **Mode** button to proceed to privacy code scanning (see page 10 for further details).

If you press the **Talk** button while scanning and not within ten (10) seconds of receiving a transmission you will transmit on the last channel you transmitted or received on.

If you do not press any button within ten (10) seconds, your radio will automatically resume scanning main channels.

Channel Button



Select Channel



Mode Button



Scan Privacy Codes



To Scan Privacy Codes:

1. While in **Standby Mode**, press the **Channel Up** or **Channel Down** button to choose the main channel you wish to scan.
2. Press the **Mode** button until the Scan icon and the privacy code number flashes on the display.
3. Press the **Channel Up** or **Channel Down** button and your radio will begin scanning privacy codes within the main channel you selected.
4. The Scan icon will continue to be displayed when Scan is On. Your radio will continue to scan privacy codes and stop an incoming transmission is detected. Your radio will remain on that channel and privacy code for ten (10) seconds. During this time, you can:
 - a. Press and hold the **Talk** button to communicate with others. Your radio will remain on that channel and privacy code and return to **Standby Mode**.
 - b. Press the **Channel Up** or **Channel Down** button to resume scanning privacy codes.
 - c. Press the **Mode** button to proceed to other functions.

If you press the **Talk** button while scanning and not within ten (10) seconds of receiving a transmission you will transmit on the last channel you transmitted or received on.

If you do not press any button within ten (10) seconds, your radio will automatically resume scanning privacy codes.

Mode Button



Call Tone Setting



Channel Button



10 Call Tone Settings

You can choose between ten (10) different call tone settings to transmit a unique call alert.

To Change a Call Tone Setting:

1. Press the **Mode** button until the letter "C" and the current call tone number (1 through 10) is displayed. The current call tone will sound for one (1) second.
2. Press the **Channel Up** or **Channel Down** button to hear the other call tone settings.
3. a. Press the **Mode** button to enter the new setting and proceed to other functions.
b. Press the **Lock** button to enter the new setting and return to **Standby Mode**.

"Roger Beep" Confirmation Tone

Your listener will hear an audible tone when you release the **Talk** button. This alerts the other party that you are finished talking and it is **OK** for them to speak. This feature can be turned On or Off.

To Turn "Roger Beep" On or Off:

When turning On your microTALK® radio for the first time, "Roger Beep" will be On.

1. Press the **Mode** button until the Roger Beep icon flashes. The current On or Off setting is displayed.
2. Press the **Channel Up** or **Channel Down** button to select "Roger Beep" On or Off.
3. a. Press the **Mode** button to enter the new setting and proceed to other functions.
b. Press the **Lock** button to enter the new setting and return to **Standby Mode**.

The setting you select will be saved when you turn your radio Off and On again. When the "Roger Beep" is On, the "Roger Beep" icon will be displayed.

Light/Max Range

**Display Illumination****To Illuminate Your Display:**

1. Press and release the **Light/Max Range** button to illuminate the display for ten (10) seconds.

Auto Squelch/Maximum Range

Your microTALK® radio is equipped with Auto Squelch, which automatically shuts Off weak transmissions and unwanted noise due to terrain, conditions, or if you've reached your maximum range limit.

You can temporarily turn Off Auto Squelch or turn On Maximum Range Extender, allowing all signals to be received and extending the maximum range of your radio.

Light/Max Range

**To Temporarily Turn Off Auto Squelch:**

1. Press the **Light/Max Range** button less than five (5) seconds.

If you hear two (2) beeps, you have turned the Maximum Range Extender On (see below).

To Turn Maximum Range Extender On:

1. Press and hold the **Light/Max Range** button for at least five (5) seconds until you hear two (2) beeps which indicates the Maximum Range Extender is On.

To Turn Maximum Range Extender Off:

1. Press and release the **Light/Max Range** button or change channels.

Lock Button

**Lock Function**

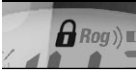
The Lock function locks the **Channel**, **Mode**, and **Power** buttons to prevent accidental operation.

To Turn the Lock On or Off:

1. Press and hold the **Lock** button for two (2) seconds.

A double beep sound is used to confirm your Lock On or Off request. When in **Lock Mode**, the Lock icon will be displayed.

Lock Mode



Speaker/Microphone

**Speaker/Microphone Jack**

Your microTALK® radio can be fitted with an external Speaker/Microphone, freeing your hands for other tasks. See page 16 for optional accessories ordering instructions. Only Cobra® authorized accessories are recommended.

To Attach Your Speaker/Microphone:

1. Open the **Speaker/Microphone** tab on top of your microTALK® radio.
2. Insert the plug into the **Speaker/Microphone** jack.

Maximum Range

**microTALK® Range**

Your microTALK® radio has a range of up to three (3) kilometers (2 miles). Your range will vary depending on terrain and conditions.

In flat, open country your radio will operate at maximum range.

Buildings and foliage in the path of the signal can reduce the range.

Dense foliage and hilly terrain will further reduce the signal.

Reduced Range



Reduced Range



Remember, you can achieve maximum range by using Maximum Range Extender. See page 12 for details.

A. FRS Frequency Allocation

A = Channel No. For
14 Channel FRS Models
B = Frequency in MHz
C = Power in Watts

A	B	C
1	462.5625	0.5
2	462.5875	0.5
3	462.6125	0.5
4	462.6375	0.5
5	462.6625	0.5
6	462.6875	0.5
7	462.7125	0.5
8	467.5625	0.5
9	467.5875	0.5
10	467.6125	0.5
11	467.6375	0.5
12	467.6625	0.5
13	467.6875	0.5
14	467.7125	0.5

The Cobra®
line of quality
products includes:

CB Radios

microTALK™ Radios

Radar/Laser Detectors

Safety Alert™ Traffic Warning
Systems

Accessories

GPS (Global
Positioning System)

HighGear™ Accessories

B. Receiver

	Unit	Nominal
1. Sensitivity		
For 12 DB SINAD	..... dBm	-121
For Call Signal Detection	..... dBm	-121
2. Max. Audio Output		
@10% THD	..... mW	200
3. Max. S/N Ratio		
@ 1mV RF Input	..... dB	50
4. Squelch		
a) Squelch	..... dBm	-121
b) Attack Time	..... mS	150
c) Closing Time	..... mS	200
5. Audio Frequency Response		
@ 300 HZ	..... dB	-10
@ 2500 HZ	..... dB	-3
6. Signal Displacement BW	..... +/-KHZ	5
7. Adjacent Channel Rejection	..... dB	60
8. Intermodulation Rejection	..... dB	65
9. Spurious Response Rejection	..... dB	55

C. Transmitter

	Unit	Nominal
1. Power	..... mW	500
2. Carrier Frequency Stability	..... ±Hz	500
3. Modulation Limiting	..... KHz	2.5
4. Carrier Attack Time	..... mS	80
5. Audio Frequency Response		
@ 300 HZ	..... dB	-12
@ 2500 HZ	..... dB	+6
6. Audio Distortion	..... %	3
7. Hum Noise	..... dB	30
8. Transient Frequency Behavior		
a) TX On	..... mS	30
b) TX Off	..... mS	5

D. Power Supply

	Unit	Nominal
1. Battery Life (5.5:9.0 RATIO) With Alkaline Batteries	..... HR	24
2. Battery Operating Range	..... V	4.2 - 6.0

If you have any questions about operation or installing your new Cobra® product, or if you are missing parts... Please call Cobra® first! DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE! See customer service on page 2.

Product Service

For Products Purchased in Canada

For out of warranty service, ship prepaid this product to: AVS Technologies Inc., 2100 TransCanada Hwy S., Montreal, Quebec, H9P 2M4. We reserve the right to repair or replace the radio with an equivalent product. Please include the following information: Date of Purchase, Model Number, Dealer Purchased From, Dealer Address, Dealer Phone Number.

For Products Purchased in the U.S.A.

If your product should require factory service, please call Cobra® first before sending your radio. This will ensure the fastest turn-around time on your repair. You may be asked to send your radio to the Cobra® factory. It will be necessary to furnish the following to have the product serviced and returned.

1) For Warranty Repair include some form of proof-of-purchase, such as a mechanical reproduction or carbon of a sales receipt. If you send the original receipt, it cannot be returned; 2) Send the entire product; 3) Enclose a description of what is happening with the radio. Include a typed or clearly printed name and address of where the radio is to be returned; 4) Pack radio securely to prevent damage in transit. If possible, use the original packing material; 5) Ship prepaid and insured by way of a traceable carrier such as United Parcel Service (UPS) or First Class Mail to avoid loss in transit to **Cobra® Factory Service**, Cobra® Electronics Corporation, 6500 West Cortland Street, Chicago, Illinois 60707 USA; 6) If the radio is in warranty, upon receipt of your radio it will either be repaired or exchanged depending on the model. Please allow approximately 3 - 4 weeks before contacting Cobra for status. If the radio is out of warranty, a letter will automatically be sent informing you of the repair charge or replacement charge. If you have any questions, please call 773-889-3087 for assistance.

Warranty

Limited 1-Year Warranty For Products Purchased in Canada.

Your new Cobra® FRS is covered by a one (1) year replacement warranty. If any manufacturing defect becomes apparent in this product within one (1) year from the original date of purchase, it will be replaced. Please return the FRS radio to your dealer with original or copy of dated proof of purchase. This warranty does not cover damages due to careless handling, negligence, accident, abuse or failure to follow operating instructions. Alteration of this product or defacing of the serial number nulls all obligations of this warranty. This warranty gives you specified legal rights. Additional warranty rights may be provided by law in some areas.

Limited 1-Year Warranty For Products Purchased in the U.S.A.

Cobra® Electronics Corporation warrants that its Cobra® FRS radios, and the component parts thereof, will be free of defects in workmanship and materials for a period of one (1) year from the date of first consumer purchase. This warranty may be enforced by the first consumer purchaser, provided that the product is utilized within the U.S.A. Cobra® will, without charge, repair or replace, at its option, defective FRS radios, products or component parts upon delivery to the Cobra® Factory Service department, accompanied by proof of the date of first consumer purchase, such as a duplicated copy of a sales receipt. You must pay any initial shipping charges required to ship the product for warranty service, but the return charges will be at Cobra®'s expense, if the product is repaired or replaced under warranty. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

Exclusions: This limited warranty does not apply: 1) To any product damaged by accident; 2) In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs; 3) If the serial number has been altered, defaced, or removed; 4) If the owner of the product resides outside the U.S.A.

All implied warranties, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to the length of this warranty. Cobra® shall not be liable for any incidental, consequential or other damages; including, without limitation, damages resulting from loss of use or cost of installation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. For products purchased outside the U.S.A., please contact your local dealer for warranty information.

Nothing comes close to a Cobra™



Customer Assistance

Accessories & Order Form

Name _____

Address (No P.O. Boxes) _____

City _____ State/Province _____ Zip _____ Country _____

Telephone _____

Credit Card Number _____ Type: Visa Mastercard Discover Exp. Date _____

Customer Signature _____

Item #	Cost Each		Qty	Amount
	U.S.	Canada		

Ordering From U.S.

Amount Shipping/Handling

\$10.00 or less	\$3.00	For AK, HI and PR
\$10.01-\$25.00	\$5.50	add additional \$26.95
\$25.01-\$50.00	\$7.50	for FedEx Next Day
\$50.01-\$90.00	\$10.50	or \$10.95 for FedEx
\$90.01-\$130.00	\$13.50	2nd Day. Excludes
\$130.01-\$200.00	\$16.50	weekends and
\$200.01 plus	10% of purchase	holidays shipments.

U.S. Tax Table

Ohio, Wisconsin add 5%; Indiana, Michigan add 6%; Illinois add 8.75%.

Call 773-889-3087 for pricing or visit www.cobra.com.

For credit card orders, complete and return this order form to fax number 773-622-2269. Or call 773-889-3087 (Press 1 from the main menu) 8:00 a.m. to 6:00 p.m. CT, Monday through Friday.

Make check or money order payable to: Cobra® Electronics, Attn: Accessories Dept. 6500 West Cortland Street Chicago, IL 60707 USA

To order online, please visit our website: www.cobra.com.

Please allow 2-3 weeks for delivery in the U.S. Prices subject to change without notice.

U.S. Subtotal

(Tax if Applicable)

Shipping/Handling

Canada Subtotal

G.S.T. 7%

**QST 7.5%

Shipping/Handling

\$5.50

Total

**Quebec residents only.

Ordering From Canada

Call 514-683-1771 for pricing.

For credit card orders, complete and return this order form to fax number 514-683-5307. Or call 514-683-1771 (Press 1 from the main menu) 9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST, Monday through Friday.

Make check or money order payable to: AVS Technologies, Inc. 2100 Trans Canada Highway South Montreal, Quebec H9P 2N4

Please allow 4-6 weeks for delivery in Canada. Prices subject to change without notice.

Optional Accessories

You can find accessories at your local Cobra® dealer, or in the U.S.A. you can order directly from Cobra®.



Cobra®

microTALK®

Guide d'utilisation



POSTE ÉMETTEUR-
RÉCEPTEUR

FRS 237

Imprimé en Philippines n° de pièce 480-052-P

Rien n'est comparable à un Cobra™

Français

Il est facile de rester en contact avec la famille et les amis avec un poste émetteur-récepteur microTALK®. Cet appareil vous sera utile dans de très nombreuses circonstances :

Pour communiquer avec vos compagnons pendant une randonnée pédestre, pendant une excursion à vélo ou au travail ; pour garder le contact avec la famille et les amis au milieu de la foule lors d'événements publics ; pour parler à des compagnons de voyage d'un véhicule à l'autre ; pour parler avec les voisins ; pour se fixer un point de rencontre dans un centre commercial.

Agrafe de ceinture



Accrochez votre microTALK® et partez à l'aventure !

L'agrafe de ceinture et la dragonne vous permettent de transporter le poste émetteur-récepteur microTALK® partout où vous allez.

Dragonne



L'agrafe de ceinture se fixe en un tour de main à une ceinture, un sac à main ou un sac à dos. Il suffit de pincer l'agrafe entre vos doigts et de l'installer là où vous voulez.



Service à la clientèle

Pour obtenir de l'aide au Canada et aux États-Unis

Vous trouverez dans ce guide d'installation, les renseignements qui vous permettront d'utiliser les nombreuses fonctions du poste émetteur-récepteur microTALK®. Si vous avez besoin d'aide après avoir lu ce guide, Cobra® Electronics offre à sa clientèle les services suivants :

Centre d'assistance automatisé

En anglais seulement. 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 - 773-889-3087 (téléphone).

Préposés à l'aide à la clientèle

En anglais et en espagnol. Entre 8 h et 18 h, HNC, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés) - 773-889-3087 (téléphone).

Questions par télécopieur

En anglais et en espagnol. Envoyez votre télécopie au 773-622-2269.

Assistance technique

En anglais seulement. www.cobra.com - service en ligne :

« Frequently Asked Questions » (Foire aux questions).

En anglais et en espagnol. productinfo@cobra.com (courriel).

Pour obtenir de l'aide hors des États-Unis ou en français, communiquez avec votre détaillant.

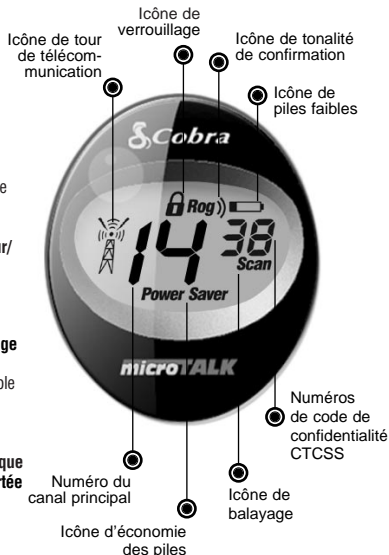




Fonctions

- **Poste émetteur-récepteur** à portée maximale de 3 km.
- **14 canaux**
- **38 codes de confidentialité**
- **Affichage à cristaux liquides rétroéclairé**
- **Balayage** (canal, code de confidentialité)
- **Résistant à l'eau**
- **Prise de haut-parleur/microphone**
- **Indicateur d'appel** (10 tonalités sélectionnables)
- **Bouton de verrouillage**
- **Tonalité de confirmation** (activable et désactivable)
- **Économiseur de piles**
- **Silencieux automatique**
- **Amplificateur de portée**
- **Agrafe de ceinture**
- **Dragonne**

Affichage à cristaux liquides rétroéclairé



Avis d'Industrie Canada : L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Le terme « IC » avant le numéro d'homologation signifie que les normes d'Industrie Canada ont été respectées. Il ne garantit pas que le produit homologué fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Permis d'utilisation de la FCC

Cet appareil est conforme aux limites prescrites dans la partie 15 des règlements de la Federal Communication Commission (FCC) des États-Unis. Son utilisation est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit être prêt à accepter tout brouillage reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement de l'appareil.

Avertissement de la FCC : Le remplacement ou la substitution d'un transistor, d'une diode régulière ou d'une autre pièce de nature particulière par une pièce autre que celle recommandée par Cobra® peut entraîner une infraction aux dispositions techniques de la partie 95 des règlements de la FCC, ou encore une infraction aux conditions d'acceptation stipulées dans la partie 2 des mêmes règlements.

**Entretien du poste émetteur-récepteur microTALK®**

Votre poste émetteur-récepteur microTALK® vous donnera des années de service sans incidents si vous l'entretenez correctement. Manipulez-le avec soin. Protégez-le de la poussière. Ne l'exposez pas à la pluie, à l'humidité ou à des températures extrêmes.

Retirez l'agrafe de ceinture**Abaissez le verrou****Insérez les piles****Piles****Installation et remplacement des piles :**

1. Dégagez le verrou de l'agrafe de ceinture, soulevez l'agrafe et retirez-la.
2. Abaissez le **verrou du compartiment des piles** et retirez le couvercle.
3. Insérez quatre (4) piles AAA (utilisez toujours des piles alcalines de première qualité). Disposez les piles en fonction des signes de polarité marqués dans le compartiment.
4. Remettez le couvercle du compartiment des piles et l'agrafe de ceinture.



Pour obtenir un bloc-piles et un chargeur facultatifs, communiquez avec votre revendeur Cobra® ou encore adressez-vous directement à Cobra®.

**Fonctionnement de base**

Le poste émetteur-récepteur microTALK® est facile à utiliser :

1. Appuyez sur le bouton **interrupteur** pour allumer le poste.
2. Appuyez sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas pour choisir le canal.



Pour communiquer, les deux postes émetteurs-récepteurs doivent syntoniser le même canal.

3. Maintenez le bouton de **conversation** enfoncé pendant que vous parlez dans le microphone.
4. Quand vous avez fini de parler, relâchez le bouton de **conversation** et attendez la réponse.

Bouton interrupteur



Mise en fonction du poste émetteur-récepteur microTALK®

Pour allumer le poste :

1. Maintenez le bouton **interrupteur** enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez une série de tonalités indiquant que le poste est en fonction.

Le poste microTALK® est en **mode d'attente** et il est prêt à recevoir des communications. Le poste est toujours en **mode d'attente** sauf quand les boutons de **conversation**, d'**appel** ou de **mode** sont enfoncés.

Piles faibles



Piles faibles

Quand les piles sont faibles, l'icône de piles faibles clignote. Vous devez alors remplacer les piles ou les recharger si vous utilisez des piles rechargeables.

Mode d'économie des piles



Économie des piles

Votre poste microTALK® est doté d'un circuit qui prolonge la durée des piles. S'il n'y a aucune communication pendant dix (10) secondes, le poste passe automatiquement en **mode d'économie des piles** et l'icône d'économie des piles clignote à l'affichage. Ce mode n'a aucune incidence sur la capacité du poste à recevoir des messages.

Bouton de conversation



À 5 cm de la bouche



Communication

Pour parler à une autre personne :

1. Maintenez le bouton de **conversation** enfoncé.
2. Mettez le microphone à environ cinq (5) cm de votre bouche et parlez d'une voix normale.
3. Quand vous avez fini de parler, relâchez le bouton de **conversation** et attendez la réponse.

Vous ne pouvez recevoir une communication quand vous appuyez sur le bouton de **conversation**.



Pour communiquer, les deux postes émetteurs-récepteurs doivent syntoniser le même canal.

Bouton de mode



Défilement des fonctions

Le défilement des fonctions permet de sélectionner et d'activer les fonctions de votre poste microTALK® que vous préférez. Quand vous faites défiler les fonctions, celles-ci s'affichent tour à tour dans l'ordre suivant :

Code de confidentialité

Balayage des canaux

Balayage des codes de confidentialité

Tonalités d'appel

Activation/désactivation de la tonalité de confirmation

Sélecteur de canal



Canaux

Pour sélectionner un canal :

1. Alors que le poste est en fonction, sélectionnez l'un des 14 canaux en appuyant sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas.

Numéro du canal



Pour communiquer, les deux postes émetteurs-récepteurs doivent syntoniser le même canal.

38 codes de confidentialité



Codes de confidentialité CTCSS

Le système de silencieus commandé par tonalité CTCSS est un système évolué de codage des tonalités qui permet de sélectionner un code de confidentialité parmi une palette de 38 codes, afin de réduire le brouillage causé par les autres utilisateurs du canal actif.



Si vous utilisez un code de confidentialité, les deux postes émetteurs-récepteurs doivent syntoniser le même canal et le même code de confidentialité pour communiquer. Chaque canal revient automatiquement au dernier code de confidentialité sélectionné.

Bouton de mode



Pour sélectionner un code de confidentialité :

- Après avoir sélectionné un canal, appuyez sur le bouton de **mode** jusqu'à ce que les petits chiffres près du numéro de canal clignotent.
- Appuyez sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas pour choisir le code de confidentialité. Vous pouvez maintenir le bouton enfoncé pour faire défiler les chiffres rapidement.
- Quand le code de confidentialité voulu s'affiche :
 - Appuyez sur le bouton de **mode** pour entrer le nouveau réglage et passer à d'autres fonctions.
 - Appuyez sur le bouton de **verrouillage** pour entrer le nouveau réglage et revenir au **mode d'attente**.
 - N'appuyez sur aucun bouton pendant 15 secondes pour entrer le nouveau réglage et revenir au **mode d'attente**.

Code de confidentialité



Sélecteur de canal



Écoute



Réception d'une réponse

Quand vous avez fini de parler :

- Relâchez le bouton de **conversation** pour recevoir les communications. Le poste est toujours en **mode d'attente** sauf quand le bouton de **conversation** ou **d'appel** est enfoncé.

Bouton de volume



Volume

Pour régler le volume :

- Appuyez sur le bouton de **volume** vers le haut ou vers le bas.

Niveau sonore



Une double tonalité se fait entendre quand vous atteignez le volume minimal ou maximal (L1 à L7).

Bouton d'appel



Bouton d'appel

Pour avertir une personne que vous appelez :

- Appuyez sur le bouton **d'appel**.
Votre interlocuteur entend une tonalité d'appel de deux (2) secondes. Vous ne pouvez ni envoyer ni recevoir des communications durant la tonalité d'appel de deux (2) secondes.



Pour savoir comment sélectionner l'une des dix (10) tonalités d'appel, reportez-vous à la page 11.

Balayage

Le poste émetteur-récepteur microTALK® peut balayer automatiquement les canaux principaux (de 1 à 14) ainsi que les codes de confidentialité (de 00 à 38) à l'intérieur d'un canal principal.

Bouton de mode



Pour balayer les canaux principaux :

- Appuyez sur le bouton de **mode** jusqu'à ce que l'icône de balayage et le numéro du canal principal clignotent à l'écran.
- Appuyez sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas pour commencer le balayage des canaux principaux.

Balayage des canaux



Le poste ne tient pas compte des codes de confidentialité quand il balaye les canaux principaux.

Sélecteur de canal



- L'icône de balayage reste affiché tant que la fonction de balayage est activée. Le poste continue de balayer les canaux principaux et s'arrête s'il détecte une communication entrante. Le poste sintonise alors ce canal pendant dix (10) secondes. Pendant ces dix secondes, vous pouvez :
 - Maintenir le bouton de **conversation** enfoncé pour participer à la communication. Le poste restera sur ce canal puis reviendra au **mode d'attente**.
 - Appuyer sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas pour reprendre le balayage des canaux.
 - Appuyer sur le bouton de **mode** pour passer au balayage des codes de confidentialité (pour plus de détails, reportez-vous à la page 10).

Si vous appuyez sur le bouton de **conversation** pendant le balayage, et non pendant les dix (10) secondes qui suivent la réception d'une communication, vous communiquerez sur le dernier canal sur lequel vous avez transmis ou reçu une communication.

Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant dix (10) secondes, le poste reprend automatiquement le balayage des canaux principaux.

Sélecteur de canal



Canal sélectionné



Bouton de mode



Balayage des codes de confidentialité



Pour balayer les codes de confidentialité :

1. Alors que vous êtes en **mode d'attente**, appuyez sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas pour choisir le canal principal que vous voulez balayer.
2. Appuyez sur le bouton de **mode** jusqu'à ce que l'icône de balayage et le numéro du code de confidentialité clignotent à l'écran.
3. Appuyez sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas. Le poste commence à balayer les codes de confidentialité dans le canal principal sélectionné.
4. L'icône de balayage reste affiché tant que la fonction de balayage est activée. Le poste continue de balayer les codes de confidentialité et s'arrête s'il détecte une communication entrante. Le poste syntonise alors ce canal et ce code de confidentialité pendant dix (10) secondes. Pendant ces dix secondes, vous pouvez :
 - a. Maintenir le bouton de **conversation** enfoncé pour participer à la communication. Le poste restera sur ce canal et sur ce code de confidentialité puis reviendra au **mode d'attente**.
 - b. Appuyer sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas pour reprendre le balayage des codes de confidentialité.
 - c. Appuyer sur le bouton de **mode** pour passer à d'autres fonctions.

Si vous appuyez sur le bouton de **conversation** pendant le balayage, et non pendant les dix (10) secondes qui suivent la réception d'une communication, vous communiquerez sur le dernier canal sur lequel vous avez transmis ou reçu une communication.

Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant dix (10) secondes, le poste reprend automatiquement le balayage des codes de confidentialité.

Bouton de mode



Tonalité d'appel



Sélecteur de canal



Dix tonalités d'appel

Vous pouvez choisir entre dix (10) tonalités d'appel afin d'envoyer un signal d'avertissement d'appel reconnaissable.

Pour changer la tonalité d'appel :

1. Appuyez sur le bouton de **mode** jusqu'à ce que la lettre C et le numéro de la tonalité d'appel active (de 1 à 10) s'affichent. La tonalité d'appel active se fait entendre pendant une (1) seconde.
2. Appuyez sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas pour entendre les autres tonalités d'appel.
3. a. Appuyez sur le bouton de **mode** pour entrer le nouveau réglage et passer à une autre fonction.
b. Appuyez sur le bouton de **verrouillage** pour entrer le nouveau réglage et revenir au **mode d'attente**.

Tonalité de confirmation

Quand vous relâchez le bouton de **conversation**, votre interlocuteur entend une tonalité qui lui indique que vous avez fini de parler et qu'il **peut** prendre la parole. Cette fonction peut être activée ou désactivée.

Pour activer ou désactiver la tonalité de confirmation :

Quand vous mettez le poste émetteur-récepteur en fonction pour la première fois, la tonalité de confirmation est activée.

1. Appuyez sur le bouton de **mode** jusqu'à ce que l'icône de tonalité de confirmation clignote. L'état de la fonction (activée/désactivée) s'affiche.
 2. Appuyez sur le **sélecteur de canal** vers le haut ou vers le bas pour activer ou désactiver la tonalité de confirmation.
 3. a. Appuyez sur le bouton de **mode** pour entrer le nouveau réglage et passer à d'autres fonctions.
b. Appuyez sur le bouton de **verrouillage** pour entrer le nouveau réglage et revenir au **mode d'attente**.
- Le réglage choisi est conservé quand vous éteignez et allumez le poste à nouveau. L'icône de tonalité de confirmation s'affiche quand cette fonction est activée.

Bouton de mode



Désactivation de la tonalité de confirmation



Sélecteur de canal



Éclairage/portée maximale

**Illumination de l'affichage**

Pour illuminer l'affichage :

1. Appuyez sur le bouton d'**éclairage/portée maximale** pour illuminer l'affichage pendant dix (10) secondes.

Silencieux/portée maximale

Le poste microTALK® est doté d'un silencieux qui élimine automatiquement les bruits attribuables à la configuration du terrain et aux conditions extérieures, ainsi que les signaux faibles qui surviennent quand vous sortez du rayon de portée du poste.

Vous pouvez désactiver temporairement le silencieux ou activer l'amplificateur de portée afin de recevoir tous les signaux et ainsi augmenter la portée de votre poste.

Pour désactiver temporairement le silencieux :

1. Appuyez sur le bouton d'**éclairage/portée maximale** pendant moins de cinq (5) secondes.

Si vous entendez deux (2) tonalités, vous avez activé l'amplificateur de portée (voir ci-dessous).

Pour activer l'amplificateur de portée :

1. Maintenez le bouton d'**éclairage/portée maximale** enfoncé pendant au moins cinq (5) secondes jusqu'à ce que vous entendiez deux (2) tonalités qui indiquent que l'amplificateur de portée est activé.

Pour désactiver l'amplificateur de portée :

1. Appuyez une fois sur le bouton d'**éclairage/portée maximale** ou changez de canal.

Éclairage/portée maximale



Bouton de

**Fonction de verrouillage**

La fonction de verrouillage bloque le sélecteur de canal, le bouton de **mode** et le bouton **interrupteur** afin d'empêcher le fonctionnement accidentel du poste.

Pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage :

1. Maintenez le bouton de **verrouillage** enfoncé pendant deux (2) secondes.

Une double tonalité confirme la demande d'activation ou de désactivation de la fonction de verrouillage.

L'icône de **verrouillage** s'affiche quand ce mode est activé.

Icône de verrouillage



Haut-parleur/microphone

**Prise de haut-parleur/microphone**

Vous pouvez brancher un haut-parleur/microphone externe sur le poste microTALK® afin d'avoir les mains libres pour d'autres tâches. Reportez-vous à la page 16 pour voir les accessoires facultatifs et connaître la marche à suivre pour passer une commande. Seuls les accessoires autorisés par Cobra® sont recommandés.

Pour brancher un haut-parleur/microphone externe :

1. Ouvrez la languette de **haut-parleur/microphone** sur le dessus du poste microTALK®.
2. Insérez la fiche dans la prise du **haut-parleur/microphone**.

Portée maximale

**Portée du poste microTALK®**

Le poste microTALK® offre une portée pouvant atteindre 3 km. Celle-ci varie en fonction de la configuration du terrain et des conditions extérieures.

Le poste offre une portée maximale en terrain plat et dégagé.

Les bâtiments et les arbres peuvent réduire la portée du signal.

La forêt dense et les terrains accidentés réduisent encore davantage la portée du signal.

Portée réduite



Portée réduite



Vous pouvez augmenter la portée en utilisant la fonction d'amplification de la portée. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 12.

A. Allocation des fréquences FRS

- A = N° de canal pour les modèles à 14 canaux FRS
 B = Fréquence en MHz
 C = Puissance en watts

A	B	C
1	462.5625	0,5
2	462.5875	0,5
3	462.6125	0,5
4	462.6375	0,5
5	462.6625	0,5
6	462.6875	0,5
7	462.7125	0,5
8	462.5625	0,5
9	467.5875	0,5
10	467.6125	0,5
11	467.6375	0,5
12	467.6625	0,5
13	467.6875	0,5
14	467.7125	0,5

La gamme de produits de qualité Cobra® comprend :

Des postes BP, des postes émetteurs-récepteurs microTALK®, des détecteurs de radar/laser, des systèmes d'avertissement Safety Alert® pour la circulation, des accessoires, des systèmes de géopositionnement, des accessoires HighGear®.

B. Récepteur

	Unité	Nominale
1. Sensibilité		
Pour 12 dB SINAD	..... dBm	-122
Pour la détection des signaux d'appel	..... dBm	-122
2. Sortie audio max.		
à 10 % DHT	..... mW	350
3. Ratio S/B max.		
avec entrée RF de 1 mV	..... dB	40
4. Silencieux		
a) Sensibilité	..... dB SINAD	10
b) Délai d'attaque	..... ms	120
c) Délai de fermeture	..... ms	200
5. Réponse de fréquence audio		
à 300 Hz	..... dB	-3
à 2500 Hz	..... dB	-10
6. LB de déplacement de signal	..... +/- kHz	6
7. Sélectivité pour le canal adjacent	..... dB	50
8. Rejet de l'intermodulation	..... dB	65
9. Rejet des réponses parasites	..... dB	55

C. Émetteur

	Unité	Nominale
1. Puissance	..... mW	500
2. Stabilité de la fréquence porteuse	..... Hz	500
3. Modulation limite	..... kHz	2,5
4. Délai d'attaque de la porteuse	..... ms	80
5. Réponse de fréquence audio		
à 300 Hz	..... dB	-12
à 2500 Hz	..... dB	3
6. Distorsion audio	..... %	3
7. Ronflement	..... dB	30
8. Comportement de la fréquence transporteur		
a) Émetteur en fonction	..... ms	30
b) Émetteur hors fonction	..... ms	5

D. Alimentation

	Unité	Nominale
1. Durée utile des piles (RATIO 5:5:90) piles alcalines	..... h	24
2. Plage de fonctionnement des piles	..... V	4,2 – 6,0

Si vous avez des questions concernant le montage ou le fonctionnement de votre nouveau produit Cobra®, ou encore si des pièces sont manquantes... communiquez d'abord avec Cobra® ! NE RETOURNEZ PAS CET ARTICLE AU MAGASIN ! Reportez-vous à la page 2 pour obtenir des renseignements sur les différents services offerts à la clientèle.

Assistance au Canada

Pour les réparations non couvertes par la garantie, envoyez l'article port payé à : AVS Technologies Inc., 2100 route Transcanadienne Sud, Montréal, Québec, H9P 2N4. Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer le poste émetteur-récepteur par un produit équivalent. Veuillez inclure dans l'envoi l'information suivante : la date de l'achat, le numéro du modèle, ainsi que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du revendeur.

Service pour les produits vendus aux États-Unis

Si votre poste émetteur-récepteur doit être réparé en usine, communiquez avec Cobra® avant de l'envoyer. Le poste sera ainsi réparé dans les meilleurs délais. Il est possible que le préposé de Cobra® vous demande d'envoyer le poste émetteur-récepteur à l'usine. Pour que l'article soit réparé et qu'il vous soit retourné, vous devrez fournir les pièces suivantes :

- 1) Pour les réparations au titre de la garantie, une preuve d'achat (par ex. reproduction mécanique ou copie carbonée du coupon de caisse). Si vous envoyez le coupon de caisse original, il ne vous sera pas retourné.
- 2) L'article défectueux en entier. 3) Une description du problème. Inscrivez le nom et l'adresse de retour (après l'a machine ou en lettres d'imprimerie). 4) Emballez l'article correctement afin qu'il ne s'endommage pas durant le transport. Dans la mesure du possible, utilisez l'emballage d'origine. 5) Envoyez le colis port payé et assuré par l'entremise d'un transporteur reconnu (par ex. United Parcel Service - UPS - ou courrier de première classe) afin d'éviter les pertes, à l'adresse suivante : **Cobra® Factory Service**, Cobra® Electronics Corporation, 6500 West Cortland Street, Chicago, Illinois 60707 USA. 6) Si le poste émetteur-récepteur est couvert par la garantie, sur réception celui-ci sera réparé et remplacé, selon le modèle. Nous vous demandons d'attendre 3 à 4 semaines avant de communiquer avec Cobra® pour faire la suite de l'article. Si le poste émetteur-récepteur n'est plus couvert pas la garantie, une lettre vous sera automatiquement envoyée pour vous informer du coût de la réparation ou du remplacement. Si vous avez des questions, composez le 773-889-3087.

Garantie

Garantie limitée d'un (1) an pour les produits achetés au Canada.

Ce poste émetteur-récepteur Cobra® est couvert par une garantie de remplacement d'un (1) an. Si un défaut de fabrication apparaît au cours de l'année qui suit la date de l'achat initial, le produit sera remplacé. Retournez le poste émetteur-récepteur au revendeur accompagné de la preuve d'achat datée ou d'une copie de celle-ci. Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables à une manipulation imprudente, à la négligence, à l'abus ou au non-respect des directives d'utilisation. La modification du produit ou la mutilation de son numéro de série annule toute obligation en vertu de la garantie. Cette garantie confère à l'acheteur des droits précis. Dans certains endroits, la loi peut lui accorder d'autres droits liés à la garantie.

Garantie limitée d'un (1) an pour les produits achetés aux États-Unis.

Cobra® Electronics Corporation garantit que ses postes émetteurs-récepteurs FRS Cobra® ainsi que les pièces qui les composent seront exempts de défauts de matériel ou de main-d'œuvre pendant une période d'un (1) an qui suit la date de sa première vente au détail. Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail, sous réserve que le produit soit utilisé aux États-Unis. Cobra® réparera ou remplacera, à sa discrétion, les postes émetteurs-récepteurs FRS, produits ou composants défectueux, sans frais, sur livraison accompagnée d'une preuve datée du premier achat au détail (par ex. une copie du coupon de caisse) au service de réparation de l'usine Cobra®. Le client doit payer l'envoi initial du produit couvert par la garantie, mais les frais de retour sont à la charge de Cobra®, si le produit est réparé ou remplacé en vertu de la garantie. Cette garantie confère à l'acheteur des droits précis et celui-ci peut en avoir d'autres selon le lieu.

Exclusions : Cette garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux produits endommagés par suite d'un accident; 2) en cas de message ou d'abus ou par suite d'une modification ou d'une réparation non autorisée; 3) si le numéro de série a été modifié, mutilé ou enlevé; 4) si le propriétaire du produit réside à l'extérieur des États-Unis. La durée de toutes les garanties implicites, y compris les garanties de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier, se limite à la durée de la présente garantie. Cobra® n'est pas responsable des dommages indirects, accessoires ou autres, y compris sans s'y restreindre les dommages attribuables à la perte de jouissance ou au coût d'installation. Certains États n'autorisent pas la limitation de la durée de la garantie implicite et/ou ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires; par conséquent, il se peut que les limitations ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. **Pour les produits achetés à l'extérieur des États-Unis**, communiquez avec votre revendeur pour obtenir des renseignements sur la garantie.



Service à la clientèle

Accessoires et bon de commande

Nom

Adresse (autre qu'un casier postal)

Ville

Province

Code postal

Pays

Téléphone

Numéro de carte de crédit

Type : Visa Mastercard Discover

Date d'exp.

Signature

N° de l'article	Coût unitaire		Qté	Montant
	É.-U.	Canada		

Commandes en provenance des É.-U.

Manutenion
et transport

10,00 \$ et moins . . .	3,00 \$
10,01 \$-25,00 \$. . .	5,50 \$
25,01 \$-50,00 \$. . .	7,50 \$
50,01 \$-90,00 \$. . .	10,50 \$
90,01 \$-130,00 \$. .	13,50 \$
130,01 \$-200,00 \$.	16,50 \$
200,01 \$ et plus . . .	10% du total

Pour les États suivants : AK, HI et PR, ajoutez des frais additionnels de 26,95 \$ pour le service FedEx Next Day ou 10,95 \$ pour le service FedEx 2nd Day. Fins de semaines et jours fériés exclus.

Total partiel É.-U.

(Taxe, le cas échéant)

Manutenion et transport

Total partiel Canada

TPS 7 %

**TVQ 7,5 %

Manutenion et transport

Total

\$5.50

**Résidents du Québec seulement.

Tableau des taxes pour les É.-U.

Ohio, Wisconsin 5 % ; Indiana, Michigan 6 % ; Illinois 8,75 %.

Pour connaître les prix, composez le 773-889-3087 ou allez à l'adresse suivante : www.cobra.com

Pour les commandes par carte de crédit, remplissez ce bon de commande et envoyez-le par télécopieur au 773-622-2269. Ou encore, composez le 773-889-3087 (appuyez sur le 1 à partir du menu principal) entre 8 h et 18 HNC, du lundi au vendredi.

Libellez le chèque ou le mandat au nom de : Cobra® Electronics, Attn : Accessories Dept. 6500 West Cortland Street Chicago, IL 60707 USA

Pour commander en ligne, visitez notre site Web : www.cobra.com

Prévoyez de 2 à 3 semaines pour la livraison aux États-Unis. Les prix peuvent être modifiés sans préavis.

Commandes en provenance du Canada

Pour connaître les prix, composez le 514-683-1771.

Pour les commandes par carte de crédit, remplissez ce bon de commande et envoyez-le par télécopieur au 514-683-5307. Ou encore, composez le 514-683-1771 (appuyez sur le 1 à partir du menu principal) entre 9 h et 17 HNE, du lundi au vendredi.

Libellez le chèque ou le mandat au nom de : AVS Technologies, Inc. 2100 route Transcanadienne Sud Montréal, Québec H9P 2N4

Prévoyez de 4 à 6 semaines pour la livraison au Canada. Les prix peuvent être modifiés sans préavis.

Accessoires en option

Vous pouvez trouver des accessoires chez votre revendeur local Cobra® ou, aux États-Unis, il est possible de les commander directement auprès de Cobra®.

